***Załącznik Nr 1 do SIWZ***

............................................................

( pieczęć Wykonawcy )

Znak sprawy: ROKSiP.271.2.2014

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

**Przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest „Zorganizowanie i realizacja wyjazdu studyjnego do Szwajcarii - realizowanego przez Gminę Olszanica projektu „Inkubator aktywnych obywateli-szwajcarskie standardy w polskich realiach” w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy w ramach projektu pt. „ Alpejsko - Karpacki Most Współpracy” Działanie 5 Fundusze Grantowe dofinansowanego z Funduszu Study Tour nr projektu II/FST/12”
dla grupy 47 uczestników.

**Grupa uczestników**

34 osób uczniów gimnazjum

13 osób dorosłych

**Pracownicy (podwykonawcy) Oferenta uczestniczący w wyjeździe**

1 tłumacz

liczba kierowców uzależniona od decyzji oferenta (patrz: TRANSPORT pkt 9 niniejszego załącznika)

**Termin wyjazdu**

Wyjazd pięciodniowy.

Termin wyjazdu 25 kwietnia 2014r.

Termin powrotu 30 kwietnia 2014 r.

**Plan wyjazdu**

Wyjazd będzie realizowany zgodnie z następującym harmonogramem:

**25.04.2014 Piątek**

1900 - Zbiórka uczestników na parkingu przy Urzędzie Gminyw Olszanicy

1900(25.04.2014)do700 (26.04.2014)Przejazd z Olszanicy przez Słowację do Wiednia.

**26.04.2014 Sobota**

700 Przyjazd do Wiednia .

700 – 800Śniadanie.

800 – 1200Zwiedzanie Wiednia.

1200 -1300Obiad w Wiedniu lub okolicach Wiednia

1300Wyjazd z Wiednia do Heiden.

1700-1800 kolacja na trasie przejazdu

2200Przyjazd do Heiden i zakwaterowanie w hotelu -nocleg

**27.04.2014 Niedziela**

730- 830 Śniadanie w hotelu w Heiden

830Wyjazd z Heiden do Appenzell

900- 1000 Udział we mszy w Appenzell (realizacja celu w projekcie:nr3)

1030- 1130 Zwiedzanie fabryki serów w Appenzell(realizacja celu w projekcie: nr 4).

1200-1330Udział w Zgromadzeniu Ludowym, zwiedzanie Appenzell(realizacja celu w projekcie:nr3)

1330Wyjazd z Appenzell do Muzeum Polskiego w Rapperswil

1500- 1545Obiad w Rapperswil lub w okolicach Rapperswil

1600– 1700Zwiedzanie Muzeum Polskiego w Rapperswil(realizacja celu w projekcie: nr 2)

1700Wyjazd z Rapperswil do Heiden

1900 -2000 Kolacja w hotelu w Heiden

2000 – 2200Spotkanie z Panią Katarzyną Strassnigg w Heiden,prezentacja uczestników wizyty, wymiana doświadczeń związanych z rozwojem turystyki w Szwajcarii i w Polsce (realizacja celu w projekcie: nr4)

 2200 Nocleg w hotelu w Heiden

**28.04.2014 Poniedziałek**

730 -830Śniadanie w hotelu w Heiden

900-1030Spotkanie z burmistrzem wUrzędzieGminy Heiden (realizacja celu w projekcie: nr 1 i 2)

1100-1230Wizyta w szkole w Heiden (realizacja celu w projekcie: nr 1 i 2)

12:30-13:30 Obiad w hotelu w Heiden

1330 Wyjazd z Heiden do Appenzell

1400 -1500Zwiedzanie Warsztatu Wyrobu Mosiężnych Pasów w Appenzell (realizacja celu w projekcie: nr 4).

1500Wyjazd z Appenzell do Zürichu .

1630 -1730 Zwiedzanie fabryki czekolady w Zürichu (realizacja celu w projekcie nr 2 i 4)

1730 - 1900 Zwiedzanie Zürichu

1900 Wyjazd z Zürichu do Heiden

2030 -2130 Kolacja w hotelu w Heiden

2200 Nocleg w hotelu w Heiden

**29.04.2014 wtorek**

730 -830Śniadanie w hotelu w Heiden

0830Wyjazd z Heiden do Pragi

1500 – 1600Obiad w Pilznie Czeskim lub okolicach Pilzna Czeskiego

1800Przyjazd do Pragi

1800 – 2100Zwiedzanie Pragi

2100 Kolacja i nocleg w hotelu w Pradze

**30.04.2013 środa**

800- 900 Śniadanie w hotelu w Pradze

900Wyjazd z Pragi do Olszanicy

1400 - 1500 Obiad w drodze (w Polsce)

1800 - 1900 Kolacja w drodze (w Polsce)

Ok.2100-2200Przyjazd do Olszanicy (parking przy Urzędzie Gminyw Olszanicy).

Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany kolejności odwiedzanych miejsc.

**Zakwaterowanie uczestników:**

- w całym okresie pobytu (łącznie 4 noclegi w tym 3 w Szwajcarii i 1 w Czechach-Praga) pokoje
z łazienkami 1 i 2 osobowe w standardzie europejskim, wyposażone w tv, pościel, ręczniki

- lokalizacja hoteli w Szwajcarii w miejscowości Heiden , pokoje z łazienkami 1 i 2 osobowe
w standardzie europejskim, wyposażone w tv, pościel, ręczniki

- lokalizacja hoteli w Czechach w samej Pradze , pokoje z łazienkami 1 i 2 osobowe w standardzie europejskim, wyposażone w tv, pościel, ręczniki ,

- liczba pokoi jednoosobowych powinna wynosić co najmniej 2,

- pokoje dwuosobowe z oddzielnymi łóżkami;

- wyposażenie i standard obiektu powinien zapewniać uczestnikom dobre warunki pobytu.

**Oferent zobowiązany jest wskazać w ofercie dane teleadresowe wszystkich hoteli, w których przewiduje zakwaterowanie uczestników w celu umożliwienia zamawiającemu dokonania weryfikacji oferowanego przez nie standardu z wymogami niniejszej specyfikacji.**

Wyłoniony oferent przed podpisaniem umowy dostarczy zamawiającemu pisemne potwierdzenie rezerwacji hoteli, w których zakwaterowani będą uczestnicy wyjazdu.

**Wyżywienie uczestników:**

1.Organizacja wyżywienia dla uczestników wyjazdu studyjnego obejmuje: śniadania, obiady i kolacje.

Śniadania, obiady i kolacje spożywane przez uczestników podczas pobytu w miejscowości Heiden muszą mieć miejsce w restauracji hotelowej i odpowiadać standardom oferowanym przez hotel, natomiast wszystkie śniadania, obiady i kolacje spożywane przez uczestników podczas tras przejazdu, muszą być podawane w restauracjach.

2.Harmonogram:

- 26.04.2014 r. – śniadanie i obiad w Wiedniu lub okolicy, kolacja na trasie przejazdu
z Wiednia do Heiden w Szwajcarii,

- 27.04.2014 r. - śniadanie i kolacja w hotelu w Heiden,obiad w pobliżu odwiedzanych

miejsc w Rapperswil

- 28.04.2014 r. – śniadanie, obiad i kolacja w hotelu w Heiden

- 29.04.2014 r. - śniadanie w hotelu w Heiden, obiad w restauracji na trasie przejazdu
w Pilznie czeskimlub okolicy, kolacja w hotelu w Pradze

- 30.04.2014 r. - śniadanie w hotelu w Pradze, obiad i kolacja na trasie przejazdu
 z Pragi do Olszanicy w Polsce

3.Opis wymagań:

* Śniadania - posiłki z napojami wliczonymi w cenę (do wyboru kawa, herbata bez limitu, soki, woda – min. 0,2 l na osobę). Śniadania w hotelu mają być serwowane w formie bufetu: płatki śniadaniowe, jajecznica, parówki, wędlina, ser, pieczywo, jogurty, wyroby cukiernicze, dżem, masło, sok owocowy, napoje gorące: kawa, herbata, czekolada, mleko, owoce.
* Obiady - posiłki z napojami wliczonymi w cenę (do wyboru kawa, herbata bez limitu, soki, woda – min. 0,2 l na osobę), posiłki dwudaniowe (zupa z drugim daniem) w formie bufetu: drugie danie: mięso lub ryba + ziemniaki lub kasza lub ryż lub makaron +zestaw surówek+ deser + owoce
* kolacje - posiłki z napojami wliczonymi w cenę (do wyboru kawa, herbata bez limitu, soki, woda – min. 0,2 l na osobę), serwowane w formie bufetu: płatki, jajecznica, parówki, wędlina, ser, pieczywo, jogurty, wyroby cukiernicze, dżem, masło, sok owocowy, napoje gorące: kawa, herbata, czekolada, mleko, owoce.
* Posiłki powinny być podane na zastawie stołowej ceramicznej ze sztućcami metalowymi – użyta zastawa powinna być czysta, nieuszkodzona. Napoje zimne powinny być serwowane
w naczyniach szklanych.
* Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmian w menu po konsultacjach z Wykonawcą
w ramach tej samej ceny oferty.

**Oferent zobowiązany jest wskazać w ofercie dane teleadresowe wszystkich restauracji w których przewiduje spożywanie posiłków przez uczestników w celu umożliwienia Zamawiającemu dokonania weryfikacji oferowanego przez nie standardu z wymogami niniejszej specyfikacji.**

**Oferent zobowiązany jest zawrzeć w ofercie wstępne menu wszystkich posiłków oferowanych podczas trwania wyjazdu studyjnego.**

4. Wyłoniony oferent przed podpisaniem umowy dostarczy zamawiającemu pisemne potwierdzenie rezerwacji restauracji i posiłków z uwzględnieniem menu i godzin posiłków dostosowanych do programu wyjazdu.

**Transport:**

1. Podstawienie autokaru w miejscu i czasie uzgodnionym z Zamawiającym.
2. Sporządzając ofertę należy przyjąć, że w/w autokarem zostanie pokonana trasa o długości
ok. 3300,00 km. W tym przewóz 34 uczniów, 13 osób dorosłych uczestników wyjazdu studyjnego oraz kierowców i tłumacza na ustalonej trasie:

 wyjazd do Szwajcarii: Polska-Olszanica, Słowacja,Austria-Wiedeń, Szwajcaria-Heiden,
 powrót grupy ze Szwajcarii: Szwajcaria-Heiden,Czechy-Pilzno –Praga,Polska -Olszanica
oraz na miejscu w Szwajcarii zgodnie z programem wyjazdu studyjnego

1. Przewóz uczniów powinien odbywać się autokarem min. klasy LUX., który wyposażony będzie
w komfortowe fotele uchylno - rozsuwane z podłokietnikiem ,pasy bezpieczeństwa , ogrzewanie, indywidualne nawiewy i oświetlenia, nagłośnienie, oświetlenie sufitowe dzienne
 i nocne oraz wyodrębnione miejsce na bagaż o poj. min. 1.5 m3 ,urządzenie GPS. WC, klimatyzację, apteczkę, gaśnice, telewizor, zestaw nagłaśniający tzn. mikrofon wraz z głośnikami.
2. Pojazd ma być sprawny technicznie oraz posiadać miejsca siedzące dla wszystkich uczestników wyjazdu.
3. Wykonawca podstawia pojazd w stanie czystym, zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz oraz zobowiązuje się do dbania o czystość autokaru podczas podróży. Na wyraźną prośbę przedstawiciela uczestników wyjazdu kierujący pojazdem ma uruchamiać klimatyzację lub ogrzewanie w celu zapewnienia komfortowych warunków podróży.
4. Wykonawca pokrywa koszty opłat drogowych i parkingowych oraz koszty uzyskania wszelkich innych pozwoleń niezbędnych do prawidłowego wykonania zadania.
5. Wykonawca zapewni transport na miejscu w celu dojazdu do wszelkich obiektów odwiedzanych przez uczestników.
6. Przewóz uczniów i opiekunów odbywać się może wyłącznie środkami transportu spełniającymi wymagania techniczne określone w przepisach ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz.U. z 2012, Poz. 1137 j.t.) i innych przepisach związanych z przewozem osób,
w tym ustawy z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. 2012, Poz. 1265 j.t.). Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 19 sierpnia 2011 r. w sprawie certyfikatów potwierdzających spełnienie przez pojazd odpowiednich wymogów bezpieczeństwa lub warunków dopuszczenia do ruchu (Dz. U. z 2011 r. Nr 188, poz. 1121).
7. **Wykonawca zapewni odpowiednią liczbę kierowców, gwarantującąprzestrzeganie uregulowań prawnych w zakresie czasu pracy kierowcy i przestrzegania warunków przewozu z tego wynikających (obowiązujących w Polsce oraz w krajach znajdujących się
na trasie przejazdu) przy jednoczesnym zagwarantowaniu, że przejazd odbędzie się sprawnie i bez przestojów wynikających zograniczeń czasu pracy kierowców.
W związku z powyższym, oferent musi uwzględnić fakt,że wyjazd nastąpi 25.04.2014 r.
o godz.19 z Olszanicy a pierwszy przewidywany nocleg będzie w Heiden w nocy z 26 na 27 kwietnia 2014 r. zgodnie z wyżej zamieszczonym harmonogramem wyjazdu studyjnego.**
8. **Wykonawca wskaże w ofercie liczbę kierowców obsługujących wyjazd.**
9. Kierowcy powinni posiadać co najmniej 2 letnie doświadczenie w przewozach osób odbywających się na trasach międzynarodowych.
10. Autokar musi spełniać obowiązujące na trasie przejazdu normy spalin, tak aby bez przeszkód mógł dowieźć uczestników do każdego miejsca związanego z realizacją programu wyjazdu studyjnego,
11. W przypadku awarii autokaru Wykonawca zapewnia pojazd zastępczy o parametrach nie gorszych niż pojazd pierwotnie przeznaczony do realizacji usługi, który pozwoli na planowe kontynuowanie programu wizyty , a w razie konieczności pokrywa koszty noclegów dla wszystkich pasażerów
12. Wykonawca lub podwykonawca powinien posiadać licencję krajową i licencję międzynarodową na przewóz osób.
13. Wykonawca musi zapewnić uczniom i opiekunom bezpieczny przewóz tzn. odpowiednie warunki bezpieczeństwa i higieny.
14. Autokar musi posiadać wystarczającą liczbę miejsc siedzących na przedstawionej trasie Olszanica –Słowacja- Austria- Heiden w Szwajcarii oraz Szwajcaria-Czechy-Olszanica dla 34 uczniów, 13 osób dorosłych , tłumacza i kierowców.
15. Wykonawca powinien organizować kilkuminutowe przerwy na odpoczynek wyłącznie
w miejscach do tego przeznaczonych tj. na oznakowanych parkingach. Należy raz zarządzić dłuższą przerwę trwającą ok. jednej godziny na posiłek.
16. Wykonawca w ramach wynagrodzenia zobowiązany jest do ponoszenia kosztów związanych z eksploatacją i używaniem pojazdów własnych, kosztów postoju na parkingach płatnych oraz przejazdu płatnymi odcinkami trasy.
17. Wykonawca ponosi koszty związane z posiadaniem odpowiednich licencji, delegacji, wyżywienia i noclegów kierowców i tłumacza.
18. Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej i jest zobowiązany do dostarczenia kopii polisy ubezpieczenia
od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności przed podpisaniem umowy.
19. Podstawienie autokaru należy zaplanować w tak, aby umożliwić Policji lub Inspekcji Transportu Drogowego skontrolowanie stanu technicznego autokaru, stanu trzeźwości kierowców oraz wymagane dokumenty.

**Tłumaczenia** - w trakcie wyjazdu grupie będzie towarzyszył biegły tłumacz konferencyjno/konsekutywny z **języka niemieckiego**, zapewniony przez Wykonawcę. Tłumacza zabezpieczy Wykonawca. Tłumacz odpowiedzialny będzie za przeprowadzenie tłumaczeń ustnych (konsekutywnych) z języka niemieckiego na język polski (i odwrotnie) również w trakcie realizacji wizyt i spotkań na terenie odwiedzanych miejscowości. Zamawiający wymaga wysokich kwalifikacji tłumacza w zakresie znajomości języków.

**Wykonawca** będzie odpowiedzialny za:

- przygotowanie szczegółowego harmonogramu wyjazdu (według wstępnego harmonogramu powyżej oraz według powyższych zasad zawartych w SIWZ),

- zapewnienie wyżywienia dla uczestników;

-zapewnienie wody mineralnej w autobusie po 2 butelki o pojemności ½ litra na osobę na każdy dzień pobytu

- zapewnienie zakwaterowania dla uczestników;

- zapewnienie transportu autokarowego uczestnikom wyjazdu studyjnego;

- zawarcia na rzecz osób uczestniczących w wyjeździe studyjnym umów ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków na kwotę nie niższą niż 7.000 zł – NNW na osobę, kosztów leczenia (KL)
na kwotę nie niższą niż 10 000 eurona osobę i bagażu na kwotę nie niższą niż 200 euro na osobę, które należy dostarczyć Zamawiającemu na 5 dni przed terminem wyjazdu;

- zapewnienie biegłego tłumacza z języka niemieckiego;

- dostarczenie przed podpisaniem umowy, szczegółowego harmonogramu wizyty studyjnej, w celu zaakceptowania go przez Zamawiającego;

- nocleg i wyżywienie dla tłumacza oraz kierowców.

- zarezerwowanie wejść do odwiedzanych miejsc: fabryka serów w Appenzell, Muzeum Polskie
w Rapperswill, Warsztat wyrobu pasów mosiężnych w Appenzell, fabryka czekolady Lindt w Zurichu

- opłacenie uczestnikom biletów wstępu do odwiedzanych miejsc jeśli takie bilety obowiązują.

**Zamawiający odpowiada**:

- za organizację spotkań z Panią Katarzyną Strassnigg, w urzędzie gminy oraz w szkole ponadpodstawowej w Heiden. Te spotkania nie generują kosztów.

**Zamawiający nie pokrywa:**

- kosztów zagranicznych rozmów telefonicznych wykonanych z pokojów hotelowych przez osoby zakwaterowane,

- kosztów np. związanych z udostępnieniem w pokojach hotelowych płatnej telewizji bądź mini - baru,

- kosztów związanych z ewentualnymi szkodami wyrządzonymi przez uczestników wyjazdu, kierowców, bądź tłumacza.

**Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał wpis do Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i pośredników Turystycznych prowadzonej przez Ministra Sportu i Turystyki.**